



TouchChat® Express 8 · 2nd Generation
TouchChat® Express 10 · 1st Generation

Quick Reference Guide / Guía de referencia rápida

PRC-Salttillo
1022 Heyl Road
Wooster, OH 44691
www.salttillo.com

10149 Version 1.7 / Versión 1.7



TouchChat® Express Quick Reference Guide

For Open System and Dedicated Devices

Loading a Vocabulary File

1. Tap **Vocab > Choose New Vocab.**
2. A page will display a list of the available vocabulary files. Scroll down to see them all.
3. Select the vocabulary file you want to load.
4. Once loaded, explore the pages and button organization by choosing the buttons.

Note: If you plan to customize a vocabulary file, you must first make a copy of it. Proceed to “Copying a Vocabulary File for Modification”.

Copying a Vocabulary for Modification

To modify a vocabulary, make a copy of it and edit the copy. This keeps the original file in place in case it is needed later.

1. Tap **Vocab > Choose New Vocab.**
2. Tap **Menu > Copy a Vocab.**
3. Tap the vocabulary file to copy.
4. Give the file a new name and description.
5. Tap **Save.**
6. Tap the new file name to open the file.

Turning Edit Mode On

1. Go to the page that displays the button you want to edit.
2. Choose **Menu > Edit Page.**
3. The page is now in Edit Mode.


Adding a Picture to a Button from the Image Library

1. Tap **Menu > Edit Page.**
2. Tap the button and tap **Edit This Button.**
3. Tap **Import Image.**
4. Tap **Image Library.**
5. Tap **Camera Roll** or another available library.
6. Find the picture and tap it.
7. Tap **Use** and give the button an appropriate label.
8. Tap **Save** and tap **Done.**

Using the Device Camera to Take a Picture for a Button

1. Tap the button and tap **Edit This Button.**
2. Tap **Import Image.**
3. Tap **Camera.**
4. Take your picture by pressing the round button.
5. Tap **Use** and give the button an appropriate label.
6. Tap **Save** and tap **Done.**

Rearranging a Button’s Actions

1. Select the **Edit** button above the actions.
2. Touch and hold the gray bars  to the right of an action and drag the action into the correct position.
3. When you are finished, tap **Done.**

Creating a New Page

1. Tap **Menu > Edit Page.**
2. Tap **Menu > Add New Page.**
3. Name the page to represent its content.
4. Choose the number of rows and columns, the background color, and an image (optional). Then tap **Save.**

Next, create a button to navigate to and from this page.

Creating a Button to Link to Your New Page

1. Tap **Menu > Load Another Page.**
2. Choose the file and page you want to link.
3. Tap the button you want to link to your new page.
4. Tap **Edit This Button.**
5. Give the button a label and, if needed, an icon and make any style changes you want.
6. Scroll down to the Button Actions area and tap **Add.**
7. Tap **Navigate** and tap your new page.
8. Tap an animation or **No Animation.**
9. If you don’t want this button to speak, remove the Speech Message action by tapping the **–** button.
10. Tap **Save.**

Adding a “Home” Button to Your New Page

Use this procedure if you have a Home button on other pages and want to use the same button on your new page.

1. Tap a location on your new page to add the Home button.
2. Tap **Copy Existing Button.** A list of pages opens
3. From the list, tap a page that has a Home button to copy. A list of buttons on that page opens
4. From the list, tap the **Home** button. A copy of the Home button should now appear on your new page.

Creating a Button to Navigate Back or Home

1. Tap the location where you want the button.
2. Tap **Edit This Button** or **Create New Button.**
3. Give the button a label and/or an icon and make any style changes you want.
4. Scroll down to the Button Actions area and tap **Add.**
5. Tap either **Navigate Back** or **Navigate to Home.**
6. Tap an animation or tap **No Animation** if none is needed.
7. If you don’t want this button to speak, remove the Speech Message action: Tap **Edit**, tap **–**, and tap **Delete.**
8. Tap **Save.**

Copying and Pasting a Button

Sometimes it’s faster to copy an existing button than to create a new one.

1. Tap **Menu > Edit Page.**
2. Tap the button you want to copy.
3. Tap **Copy Button.**
4. Tap **Done.**
5. Go to the page where you wish to add the copied button.
6. Once there, tap **Menu > Edit Page.**
7. Tap the location you wish to copy to.
8. Tap **Paste Button** from the menu. The button you copied will appear in that location.
9. Tap **Done.**

Copying and Pasting a Button Style

“Button Style” refers to the background color and the font size and options that are associated with a button. There are times when it might be faster to copy and paste a button’s style from an existing button than editing each of the style items on a new button.

1. Tap **Menu > Edit Page**.
2. Tap the button whose style you want to copy.
3. Tap **Copy Button**.
4. Tap **Done**.
5. Go to the page where you wish to paste the button style.
6. Once there, tap **Menu > Edit Page**.
7. Tap the button you want to paste the style to.
8. Tap **Paste Button Style**. The button will display the pasted style.
9. Tap **Done**.


Blocking and Restoring Access to the Editing Menus

There may be times when you need to block access to the Editing menus. To do this, the **Use Menu Passcode** setting can be turned on or off. When this setting is turned on, the Menu and Vocab items can only be accessed by entering a password.

To password-protect the Editing menus:

1. In TouchChat, tap **Menu > Settings**.
2. Under “Editing”, turn **Use Menu Passcode** on.
3. Tap in the Passcode field, enter your password, and tap **Done**.

To remove password protection from the Editing menus:

1. Tap **Menu** or **Vocab** to display a password prompt.
2. Enter your password and turn **Use Menu Passcode** off.
3. Tap in the Passcode field and use  to remove the password.
4. Tap **Done** on the keyboard, and tap **Done** in Settings.

Alternative: Hide the Editing menus completely. **Home > Settings > TouchChat > Allow Editing**. Turn **Allow Editing** off.

Making an In-App Purchase on an Open System Device

1. Make a wireless connection if you haven’t already by choosing **Settings > Wi-Fi** and selecting a network.
2. Open TouchChat.
3. Tap **Vocab > Choose New Vocab**.
4. Tap **Menu > Upgrade Store > Enter Upgrade Store**.
5. Choose the item you want and select **Buy**.
6. Log in using your iTunes account information and complete the purchase.

Closing TouchChat on an Open System Device

There is a difference between minimizing the application and closing it. Tapping the Home button minimizes the application, but it continues to run in the background. To close TouchChat:

1. Tap the **Home** button on the device. This will minimize, not close, the application.
2. Double-tap the **Home** button. This will open the multi-tasking screen.
3. Drag the app up from the multi-tasking screen.
4. Once the application is closed, press the **Home** button to return to the desktop.

Backing up a Customized Vocabulary File using iTunes®

It’s a good idea to keep a copy of all custom files on a computer for safekeeping.

1. Connect your device to a computer using a USB cable.
2. Open iTunes on the computer.
3. In TouchChat, tap **Vocab > Choose New Vocab**.
4. Tap **Menu > Import/Export Vocab > Export to iTunes**.
5. Select the vocabulary file to export and select **Save**.
6. In iTunes on the computer, click the small device icon in the upper left portion of the window.
7. In the window that opens, click **File Sharing** on the left.
8. In the Apps column, select the **TouchChat** app.
9. From the column under **TouchChat Documents**, select the vocabulary file you are exporting.
10. Click **Save** on the bottom right. A Save window will open.
11. Navigate to the folder in which you want to save the file and click **Select Folder**.
12. Click **Done** and exit from iTunes.

Backing up a Customized Vocabulary File using AirDrop®, Dropbox®, Google Drive™, or Email

1. In TouchChat, tap **Vocab > Choose New Vocab**.
2. Tap **Menu > Import/Export Vocab > Export and Share**.
3. Select the vocabulary file you want to export.
4. Tap **Done** and select the method to share the file.
 - **AirDrop:** Bluetooth® and Wi-Fi® must be active. You will see the nearby devices that have AirDrop on and can accept your file. Choose the device you want.
 - **Dropbox:** Requires a Dropbox account. Wi-Fi must be active or you must have the Dropbox app on your device.
 - **Google Drive:** Requires Google Drive set up on the device and access to Wi-Fi.
 - **Email:** Requires an email account set up on the device and access to Wi-Fi.

Updating Your TouchChat Software

We are required to ship devices locked and with access to only communication software, when required by a funding source. With Android™ and Microsoft® Windows® tablets, we are able to provide access to Wi-Fi that allows us to update the communication software without providing a way to exit the communication software, but that is not possible with an iOS® system at this time. If this capability becomes available, we will certainly work with our software teams to make this happen. Until then, you can contact Saltillo Sales to unlock the system for \$25, update the software through Wi-Fi, and lock it again/put it into Guided Access®. It’s possible our competitors have different interpretations of the regulations than we do, but we cannot change our policies to accommodate their interpretations if they are different from what we believe to be true.

Updating TouchChat using the App Store® Icon

When an update is available on an open system device, the App Store icon will appear with a number on the right-hand corner of the icon.

Important! Wi-Fi must be turned on.

1. Tap the App Store icon.
2. Tap **Updates** on the bottom right of the screen.
3. TouchChat will be listed under Updates.
4. Tap **Update** to the right of TouchChat.
5. Enter the Apple ID that you used to purchase TouchChat previously. The update will start downloading.

Updating TouchChat using iTunes

If you have iTunes version 12.6 or older, you can update TouchChat with the device connected to a computer running iTunes. If you have iTunes version 12.7 or newer, you must use the procedure under “Updating TouchChat using the App Store Icon”.

Important! If you have a dedicated device, do **not** update iTunes to version 12.7 or newer. If you do, you will not be able to update TouchChat.

1. Connect the device to the computer.
2. Launch iTunes on the computer.
3. Go to the Apps section of iTunes.
4. Scroll to the Updates section and locate the option “Check for Updates” in the bottom right corner of the screen.

Note: The location of the Updates option depends on the version of iTunes you are using.
5. Enter the Apple ID that you used to purchase TouchChat previously.
6. The update will start downloading.



TouchChat® Express: Guía de referencia rápida

Para equipos de sistema abierto y equipos dedicados

Cargando un archivo de vocabulario

1. Toque **Vocabulario**. Verá la opción para escoger un archivo de vocabulario nuevo.
2. Toque la opción de **Escoger un vocabulario nuevo**. Aparecerá una página con los archivos de vocabulario disponibles. Deslícese hacia abajo para verlos todos.
3. Seleccione el archivo de vocabulario que desea cargar.
4. Una vez haya descargado un archivo de vocabulario, explore las páginas y los botones. Aquellos botones con flechas redirigen a otras páginas.

Copiando un archivo de vocabulario original para modificarlo

Para modificar un archivo de vocabulario, tendrá que hacer una copia para editarla. Esto se asegura de retener el archivo original por si luego es necesario.

1. Toque **Vocabulario** > **Escoger un vocabulario nuevo**.
2. Toque **Menú** > **Copiar un archivo de vocabulario**.
3. Escoja el archivo que desea copiar.
4. Ingrese un nombre y una descripción para el archivo nuevo.
5. Toque **Grabar**.
6. Toque el archivo nuevo para abrirlo.

Activando el modo de edición

1. Vaya a la página que desea editar.
2. Toque **Menú** > **Editar página**.
3. La página está en Modo de edición.


Añadiendo una imagen de la biblioteca de imágenes a un botón

1. Vaya a **Menú** > **Editar página**.
2. Toque el botón y toque **Editar este botón**.
3. Toque **Importar imagen**.
4. Toque **Biblioteca de imágenes**.
5. Escoja la biblioteca deseada.
6. Escoja la imagen deseada.
7. Toque **Usar** e ingrese una etiqueta para el botón.
8. Toque **Guardar** y luego **OK**.

Usando la cámara del equipo para tomar una foto para un botón

1. Toque **Menú** y **Editar página**.
2. Toque el botón y toque **Editar este botón**.
3. Toque **Importar imagen**.
4. Seleccione **Cámara**.
5. Toque el símbolo de cámara para tomar la foto.
6. Toque **Usar foto**.
7. Toque **Guardar** y **OK**.

Ajustando el orden de las funciones de un botón

1. Seleccione la opción **Editar** encima de las funciones.
2. Toque y sostenga las barras grises  que están a la derecha de las funciones, y arrastre la función a la posición deseada.
3. Cuando haya terminado, toque **OK**.

Creando una página nueva

1. Toque **Menú** > **Editar página**.
2. Toque **Menú** > **Añadir página nueva**.
3. Ingrese un nombre para la página que represente su contenido.
4. Escoja la cantidad de filas y columnas, el color de trasfondo, y una imagen (opcional).
5. Toque **Grabar**.

Luego, cree un botón para navegar hacia y desde esta página.

Creando un botón para enlazar a una página nueva

1. Toque **Menú** > **Cargar otra página**.
2. Escoja el archivo y la página que tendrán el enlace a la página nueva.
3. Pulse en el botón que desea vincular a la página nueva.
4. Toque **Editar este botón**.
5. Ingrese una etiqueta para el botón y, si desea, añada una imagen y ajuste el estilo.
6. Deslícese hacia abajo para ver el área de funciones del botón, y toque **Añadir**.
7. Seleccione **Navegar** y busque la página nueva.
8. Escoja un estilo de animación o, si no quiere ninguno, toque **Ninguna animación**.
9. Si no quiere que este botón hable, quite la función de habla del botón yendo a **Editar**, tocando **–**, y tocando **Borrar**.
10. Seleccione **Grabar**.

Añadiendo un botón de página principal a su nueva página

Use este proceso si ya tiene un botón de página principal en otra página, y desea usar el mismo botón en la página nueva.

1. Toque el lugar en la página donde desea colocar el botón de Página principal.
2. Toque la opción de **Copiar botón existente**. Abrirá una lista de página.
3. De la lista, toque una página que tenga el botón de Página principal para copiarlo. Aparecerá una lista con los botones en esa página.
4. Toque el botón de **Página principal** en la lista. Debe aparecer una copia del botón en la página nueva.

Creando un botón para navegar de vuelta o a la página principal

1. Toque la ubicación donde desea el botón nuevo.
2. Toque **Editar este botón** o **Crear botón nuevo**.
3. Ingrese una etiqueta y/o una imagen, y ajuste el estilo según desee.
4. Deslícese hacia abajo para ver el área de funciones del botón, y toque **Añadir**.
5. Seleccione **Regresar** o **Navegar a página principal**.
6. Escoja un estilo de animación o, si no quiere ninguno, toque **Ninguna animación**.
7. Si no quiere que este botón hable, quite la función de habla del botón yendo a **Editar**, tocando **–**, y tocando **Borrar**.
8. Seleccione **Grabar**.

Copiando y pegando un botón

A veces es más rápido copiar un botón existente que crear uno nuevo.

1. Vaya a **Menú** > **Editar página**.
2. Toque el botón desea copiar.
3. Toque **Copiar botón**.
4. Toque **OK**.
5. Vaya a la página donde desea añadir el botón copiado.
6. Toque **Menú** > **Editar página**.
7. Escoja dónde quiere copiar el botón.
8. Toque **Pegar botón** desde el menú. El botón que copió aparecerá en la ubicación seleccionada.
9. Toque **OK**.

Copiando y pegando el estilo de un botón

El estilo del botón se refiere al color de trasfondo, el tamaño de la fuente, y las opciones asociadas al botón. A veces es más rápido copiar y pegar el estilo de un botón que editar cada opción de estilo.


1. Toque **Menú > Editar página**.
2. Toque el botón cuyo estilo desea copiar.
3. Toque **Copiar botón**.
4. Toque **OK**.
5. Vaya a la página donde desea pegar el estilo.
6. Toque **Menú > Editar página**.
7. Toque el botón al cual quiere pegar el estilo copiado.
8. Toque **Copiar estilo del botón**. El botón mostrará el estilo pegado.
9. Toque **OK**.

Bloqueando acceso a los menús de edición

En ocasiones, puede querer bloquear acceso a los menús de edición. Para hacer esto, puede activar la opción de **Usar código de acceso para el menú**. Al activar esta opción, únicamente podrá acceder a las opciones de menú y el archivo de vocabulario al ingresar una contraseña.

1. En el TouchChat, toque **Menú y Preferencias**.
2. Active la opción de **Usar código de acceso para el menú**.
3. Toque el campo de **Código de acceso**, ingrese una contraseña y toque **OK**.

Para quitar el código de los menús de edición:

1. Toque **Menú o Vocabulario**.
2. Ingrese su contraseña y desactive la opción de **Usar código de acceso para el menú**.
3. Toque el campo de Código de acceso. Use  para quitar la contraseña.
4. Toque **OK**.

Alternativa: Puede esconder todos los menús de edición desactivando la opción de **Permitir edición**.

Haciendo una compra en la aplicación en un equipo de sistema abierto

1. Asegúrese de establecer una conexión inalámbrica. Si no lo ha hecho, vaya a **Ajustes > Wi-Fi** y seleccione la red.
2. Abra el TouchChat.
3. Toque **Vocabulario > Escoger un vocabulario nuevo**.
4. Toque **Menú > Tienda de actualizaciones**.
5. Escoja la aplicación que desea comprar y toque **Comprar**.
6. Ingrese con su información de cuenta de iTunes® y finalice la compra.

Cerrando el TouchChat en un equipo de sistema abierto

Hay una diferencia entre minimizar la aplicación y cerrarla. Tocar el botón de la página principal minimizará la aplicación, pero continuará funcionando en el trasfondo. Para cerrar el TouchChat:

1. Toque el botón de **Página principal** en el equipo. Esto minimizará la aplicación pero no la cerrará.

2. Haga un doble toque en el botón de **Página principal**. Verá la pantalla de multitarea.
3. Arrastre la aplicación hacia arriba en la pantalla de multitarea para cerrar la aplicación.
4. Una vez la aplicación esté cerrada, toque el botón de **Página principal** para regresar a la pantalla principal.

Haciendo una copia de un archivo de vocabulario usando iTunes

Siempre es buena idea mantener copias de todo archivo personalizado en una computadora por si acaso. Recomendamos usar una conexión alámbrica a la computadora para asegurar que las copias sean consistentes.

1. Conecte el equipo a la computadora.
2. Abra iTunes en la computadora.
3. En el TouchChat, seleccione **Vocabulario y Escoger un vocabulario nuevo**.
4. Seleccione **Menú, Importar/Exportar y Exportar a iTunes**.
5. Seleccione el archivo de vocabulario que desea exportar del menú emergente y toque **Grabar**.
6. En iTunes en la computadora, toque el símbolo de equipo en la sección superior izquierda de la ventana.
7. En la ventana emergente, toque **File Sharing** (compartir archivos) en la izquierda.
8. En la columna de aplicaciones, toque la aplicación de **TouchChat**.
9. En la columna de **TouchChat Documents**, seleccione el archivo de vocabulario que está exportando.
10. Toque **Save** (grabar) en la parte inferior derecha. Aparecerá una ventana para grabar.
11. Navegue a la carpeta donde desea grabar el archivo y toque **Select Folder** (seleccionar carpeta).
12. Toque **Done** (OK) y luego salga de iTunes.

Haciendo una copia de seguridad usando AirDrop®, Dropbox®, Google Drive™, o Email

1. En el TouchChat, seleccione **Vocabulario y Escoger un vocabulario nuevo**.
2. Seleccione **Menú y Importar/Exportar**. Seleccione **Exportar y compartir**.
3. Seleccione el archivo de vocabulario que desea exportar.
4. Seleccione **OK** y luego el método que quiere usar para compartir el archivo.
 - **AirDrop:** Bluetooth® y Wi-Fi® deben estar encendidos. Aparecerán los equipos cercanos con AirDrop activado que pueden aceptar el archivo. Seleccione el equipo deseado.
 - **Dropbox:** Requiere una cuenta Dropbox. Wi-Fi debe estar encendido o debe tener la aplicación de Dropbox en su equipo.

- **Google Drive:** Requiere Google Drive configurada en su equipo y acceso a Wi-Fi.
- **Email:** Requiere una cuenta de e-mail configurada en su equipo y acceso a Wi-Fi.

Actualizando su aplicación de TouchChat

Cuando la fuente de financiamiento así lo requiere, tenemos que enviar los equipos bloqueados y con acceso exclusivo al programa de comunicación. Con tabletas de Android™ y Windows®, podemos proveer acceso a Wi-Fi que nos permite actualizar el programa de comunicación sin salir del mismo, pero eso no es posible actualmente usando un sistema de iOS®. Si eventualmente es posible, definitivamente trabajaremos con nuestro equipo de programación para que ocurra. Hasta ese momento, puede contactar al equipo de ventas de Saltillo para desbloquear el sistema por \$25, actualizar el programa usando Wi-Fi y bloquearlo de nuevo o usar la función de Acceso guiado. Posiblemente nuestros competidores tienen otras interpretaciones de las regulaciones que nosotros, pero no podemos cambiar nuestra políticas para acomodar esas interpretaciones si son distintas a lo que consideramos ser correcto.

Actualizando el programa TouchChat usando el símbolo de la App Store®

Cuando haya una actualización disponible, aparecerá un número en la esquina derecha del símbolo de la App Store.

1. Con Wi-Fi activado, toque el símbolo del App Store.
2. Toque el botón de **Actualizaciones** a mano derecha inferior en la pantalla.
3. TouchChat aparecerá en la lista debajo de Actualizaciones.
4. Toque **Actualizar** a la derecha de TouchChat.
5. Ingrese el Apple ID que usó para comprar el TouchChat. Se comenzará a descargar la actualización.

Actualizando el programa TouchChat usando iTunes

Si tiene iTunes versión 12.6 o anterior, también puede actualizar TouchChat con el equipo conectado a una computadora con iTunes. Consulte la Guía del usuario de TouchChat para obtener más información.

¡Importante! Si tiene un equipo dedicado, no actualice iTunes a la versión 12.7 o posterior. Si lo haces, no podrás actualizar TouchChat.

1. Conecte el equipo a la computadora.
2. Abra iTunes en la computadora.
3. Vaya a la sección de aplicaciones de iTunes.
4. Vaya a la sección de Actualizaciones y busque la opción de “Buscar actualizaciones” (Check for Updates) en la esquina inferior derecha de la pantalla.

Nota: La ubicación de la opción para buscar actualizaciones dependerá de la versión de iTunes que esté usando.
5. Ingrese el Apple ID que usó para comprar el TouchChat.
6. Se comenzará a descargar la actualización.